



8 de octubre, 2009

Estimados padres de Comal ISD,

En abril del 2009, empezamos a ver el virus de influenza H1N1 en nuestra comunidad. A causa de la falta de información acerca de la severidad de este virus, el Departamento de servicios de salud del estado de Texas y el Departamento de salud del condado recomendaron el cierre de las escuelas para prevenir que el virus se propagara. Con nueva información y con una investigación, sabemos que el virus H1N1 se desarrolla como síntomas moderados de influenza en casi todas las personas y se asemeja a los síntomas que vemos en la influenza de temporada; es por eso que este año no se ha recomendado el cierre de las escuelas para prevenir la propagación.

Si su hijo tiene dolor de garganta, tos, dolor de cuerpo con fiebre, el/ella puede que tenga la influenza. Los síntomas de la influenza usualmente llegan rápido, y su hijo no se sentirá bien. Para prevenir la propagación del H1N1 o de la influenza de temporada, es importante que usted mantenga a su hijo en casa si es que el/ella no se sienten bien o si tienen fiebre arriba de 100.4 sin medicamentos para bajar la fiebre. (No se debe administrar medicamentos que contienen aspirina a los niños cuando están enfermos porque esto puede causar complicaciones adicionales).

Si usted sospecha que su hijo tiene la influenza, por favor contáctese con la oficina de su médico para pedir que el médico vea a su niño. Si los síntomas de de su niño son moderados y no hay algún otra condición medica tal como asma, diabetes o enfermedad del corazón, entonces puede que su médico recomiende que no sea necesario que lo vea el médico. De todas maneras es importante que llame para saber si lo debe de llevar o no.

Su hijo debe de ser visto por un médico si el/ella tiene los siguientes síntomas: falta de respiración, piel, labios, uñas azuladas, no responde a un estímulo, llora incontrolablemente, no come o bebe o que no está respondiendo a los medicamentos para bajar la fiebre. Siempre llame a su médico o valla al hospital más cercano cuando tenga una preocupación.

Si su hijo ha estado ausente de la escuela a causa de la influenza o por síntomas de la influenza, por favor recuerde de llamar al número de teléfono principal de la escuela para que reporte la ausencia. Es de mucha ayuda para el distrito deseguir estas tendencias de la época de la influenza, así también para ayudar a nuestro departamento de salud local para estar alertados de la influenza en nuestro distrito.

Es importante que su hijo no haya tenido fiebre por 24 horas consecutivas sin necesidad de tomar medicamentos para rebajar la fiebre antes de que regrese a la escuela porque el/ella puede continuar el contagio del virus de la influenza hasta después de 24 horas que se la haya cortado la fiebre. Es muy importante que usted siga esta regla para ayudar a prevenir la propagación del a influenza a otros estudiantes y al personal. Junto con no tener fiebre, su hijo debe de estar listo para aprender y sentirse bien para participar en la clase.

Para mas formación acerca de la influenza H1N1, orientación por teléfono relacionada con los síntomas de la influenza y para encontrar clínicas locales, marque el 211 o visite www.texasflu.org para información al corriente de la influenza. También puede visitar www.comalisd.org y presione en el enlace de H1N1 para información referente a Comal ISD.

Comal ISD continuará siguiendo las recomendaciones del CDC y de los departamentos locales y estatales de salud a través de la temporada de la influenza. Apreciamos su paciencia y cooperación al asegurarse que nuestros estudiantes, personal y familias se mantengan saludables esta temporada.

Gracias,

Dr. Marc Walker,
Superintendente